



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 33

Freitag, 21. Mai 2021

Nummer 20

Pfingsten 2021

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

Pfingsten, das bedeutet Ferien für die Kleinen und ein zusätzlicher Feiertag für die Erwachsenen. Neben dieser „weltlichen“ hat Pfingsten allerdings auch eine religiöse Bedeutung. Nachgewiesen ist, dass Pfingsten sich ab dem 4. Jahrhundert zu einem eigenen Fest entwickelt hat, bei dem die Kirche die Ausendung des heiligen Geistes in den Mittelpunkt stellt. Am 50. Tage des Osterfestkreises, also 49 Tage nach dem Ostersonntag, feiern die Christen deswegen alljährlich das Pfingstfest.

Pfingsten markiert gleichermaßen den Beginn des Sommers und die Ferien stehen vor der Tür. Zu Pfingsten bricht deshalb Jahr für Jahr auch eine erste Reisewelle los. Das wird in Corona-Zeiten teilweise gar nicht oder nur eingeschränkt möglich sein. Auch die Gastronomie öffnet in Deutschland Schritt für Schritt wieder. In Baden-Württemberg ist ein Besuch im Café oder Restaurant seit dieser Woche unter Auflagen wieder möglich und wird von vielen gerne angenommen.

Freuen Sie sich auf die freien Tage und genießen Sie, was unsere schöne Region zu bieten hat.

Ich bin zuversichtlich, dass wir diese Krise gemeinsam meistern und das Virus besiegen werden, wenn wir weiterhin solidarisch bleiben.

Im Namen des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung wünsche ich Ihnen allen ein frohes und vor allem gesundes Pfingstfest, sonnige Feiertage und gute Erholung.

Herzliche Grüße

Ihr

Walter Laub
Bürgermeister





**DEUTSCHES
ROTES KREUZ**

**ORTSVEREIN
UMKIRCH**

25.05.21 BLUTSPENDE UMKIRCH

**Turn- und Festhalle 14:30 - 19:30 Uhr
ONLINE-TERMINRESERVIERUNG!
www.drk-umkirch.de**



Redaktionsschlussänderung

In der 22. KW wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags am Donnerstag, 3. Juni 2021, Fronleichnam auf

Montag, 31. Mai 2021, 12:00 Uhr,

vorverlegt.

Ihre Gemeinde Umkirch
Nachrichtenblatt



Bewegungsanregungen in Pandemiezeiten #weilbewegungmehr ist

Liebe Eltern,

die Kitu-App: Gemeinsam spielen und bewegen, das KinderturnABC der baden-württembergischen Turnerjugenden, Bewegungspäckchen oder die digitale Sportstunde „Mach mit – bleib fit!“ des Kultusministeriums Baden-Württemberg sind nur einige Bewegungsanregungen, die für eine kreative und lustige gemeinsame Bewegungszeit zuhause sorgen.

Da vielseitige Bewegung für das gesunde Aufwachsen unserer Kinder elementar ist, darf sie auch während der Corona-Pandemie mit all ihren Einschränkungen nicht zu kurz kommen.

Wir wünschen viel Freude beim gemeinsamen Spielen und Bewegen, denn Bewegung fördert nicht nur die körperliche, sondern auch die soziale, psychische und kognitive Entwicklung eines Kindes.

Abonnieren Sie für weitere Infos und Ideen zur Bewegungsförderung unseren Facebook- und Instagram-Kanal sowie unseren Newsletter auf der Startseite unserer Homepage

www.kinderturnstiftung-bw.de/kitu-app-gemeinsam-spielen-bewegen

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

BEWEGUNG VERBINDET
Kitu-App: Gemeinsam spielen und bewegen

**KINDERTURNSTIFTUNG
BADEN-WÜRTTEMBERG
WEIL BEWEGUNG MEHR IST...**

Die Bewegungs-App mit riesigem Spaßfaktor

Die „Kitu-App: Gemeinsam spielen und bewegen“ bringt Spaß, Spiel und Bewegung und stellt all unsere Muskeln auf die Probe. Beim gemeinsamen Spielen kommen auch die Lachmuskeln nicht zu kurz!

Ob als Einzelspieler oder als Gruppe: Auf euch warten originelle Bewegungsspiele!

Kleine und große Bewegungsspiele

Glücksrad und Schatzkarte ✓

Im Glücksrad finden sich spaßige, einfache Bewegungsübungen „für zwischendurch“. Die Schatzkarte kann für jedes Kind individuell mit Bewegungsaufgaben und -spielen gestaltet werden, sodass sich mehrere Tage bewegt kriechen lassen, bis am Ende ein Schatz winkt.

Mit integriertem Vereinsfinder ✓

Für wen die App mehr Lust auf Bewegung weckt, der findet in der Datenbank, die Vereine vor Ort, die Kinderturnen anbieten.

Kostenfrei die App in den Stores herunterladen, registrieren und loslegen!
Alle Infos gibt es unter kinderturnstiftung-bw.de

Vereine können ihre Kinderturnangebote unter info@kinderturnstiftung-bw.de in die Datenbank integrieren.

Projektpartner: Auerbach Stiftung
Partner der Stiftung: AOK Baden-Württemberg
Gründer: Sparte-Bank Baden-Württemberg eG, Badischer Turner-Bund e.V., Schwäbischer Turnerbund e.V.

Aus den Gemeinderatsfraktionen

**Umkirch
2030**

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

mit den allgemein sinkenden Fallzahlen und dem nahenden Sommer entspannt sich das öffentliche Leben nach und nach. Die Lockerungen der Beschränkungen stimmen uns optimistisch, weiterhin ist aber noch große Vorsicht geboten, denn Sorglosigkeit würde den Trend schnell wieder umkehren. So freuen wir uns, dass in Umkirch große Selbstdisziplin und auch Hilfsbereitschaft herrscht. Ein großer Dank gebührt daher der Verwaltung, dem DRK-Ortsverein, der Apotheke und den freiwilligen Helfern für die Corona-Testangebote, die durch sie ermöglicht und durchgeführt werden.

Auch in diesem Sommer wird es in Umkirch nicht möglich sein, das Außenbecken des Schwimmbads zu aktivieren. Für uns sind die schlechten Perspektiven jedoch kein Grund, den im Sommer 2020 gefassten Beschluss aufzugeben, dass ein Schwimmbad ein grundsätzlicher Bestandteil der Gemeindeinfrastruktur sein muss und drängen daher auf einen baldigen 2. Termin der Denkwerkstatt.

Wir wünschen Ihnen erholsame Pfingsttage und bleiben Sie gesund!

Ihre Gemeinderäte Tom Hirzle und Erhard Haas

dig, da dem bisherigen Dienstleister der Vertrag aufgrund mangelhafter Leistungen zum 1. April 2021 fristlos gekündigt worden war. Die Firma Glawa habe man zunächst kurzfristig für den Übergang gewinnen können, berichtete Bauamtsleiter Herr Müllerschön. Diese habe durch Qualität und Zuverlässigkeit überzeugt, so dass man nun einen dauerhaften Vertrag schließen wolle. Zwar läge das Angebot der Firma Glawa 11,5 Prozent über des bisherigen Dienstleisters, sei aber immerhin noch 21,5 Prozent günstiger als der Zweitplatzierte der Ausschreibung vom Mai 2019, bei welcher sich ein anderer Bewerber als der wirtschaftlichste Bieter hatte durchsetzen können.

3. Corona-Pandemie

3.1 Erlass der Elternbeiträge für Grundschulbetreuung und KiTa

3.2 Erlass der Benutzungsgebühren Bürgersaal und Turn-/Festhalle für Umkircher Vereine

3.3 Schnelltestkonzeption der Gemeinde Umkirch

- Beratung und Beschlussfassung:

Gleich zehn Beschlüsse galt es für den Gemeinderat in Sachen Corona-Pandemie und deren Folgen abzustimmen. Einstimmig sprach sich das Gremium für den Erlass der Elternbeiträge für Kita und Schulkindbetreuung für die Monate April und Mai 2020 sowie Januar und Februar 2021 aus. Für die Nutzung der Notbetreuung soll nach Tagessatz abgerechnet werden. Halbiert werden die Elternbeiträge für den März 2021 beim Hort und bei der Kernzeit, da beide Betreuungsformen auch nur zu 50 Prozent angeboten worden waren. Dies soll auch bis auf weiteres Geltung haben, sofern nur die halbe Betreuungszeit angeboten werden kann. Zudem werden der Krabbelgruppe Wichtelbande Mindereinnahmen in den Monaten Januar und Februar 2021 in Höhe von 4.074 Euro erstattet. Eine Erstattung von 1.450 Euro wurde für die Tagespflege beschlossen. Grünes Licht gab es für die kommunale Schnelltestkonzeption inklusive der damit verbundenen Kosten für Beschaffung der Corona-Tests für die Beschäftigten der Gemeindeverwaltung sowie der Kita- und Wichtelbanden-Kinder. Mehrheitlich beschlossen wurde auch der pandemiebedingte Erlass der Gebühren für die Nutzung von Turn- und Festhalle sowie des Bürgersaals im Jahr 2020 sowie im 1. Halbjahr 2021 durch Umkircher Vereine

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Aus der Gemeinderatssitzung von Montag, den 17. Mai 2021:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 26. April 2021:

Bürgermeister Laub gab bekannt, dass der Gemeinderat dem Ankauf eines Grundstückes zugestimmt habe. In diesem Zuge war auch ein Grundstückstausch beschlossen worden. Für den Ankauf eines weiteren Grundstückes waren außerplanmäßige Ausgaben genehmigt worden. Außerdem wurde grünes Licht dafür gegeben ein Grundstück von 10.000 Quadratmeter an einen Gewerbebetrieb zu veräußern. Auch hatte der Gemeinderat eine Änderung des Nutzungsvertrages für die ehemalige Behelfsunterkunft für Flüchtlinge beschlossen. Die Nutzungsvergütung für die Unterbringung von Arbeitskolonnen wird bis Ende März 2022 gekürzt, wobei vier Container der Gemeinde jederzeit für Obdachlosenfälle oder Flüchtlinge zur Verfügung stehen.

2. Zentrales Gebäudemanagement

Neuvergabe von Reinigungsleistungen

- Beratung und Beschlussfassung:

Einstimmig ermächtigte der Gemeinderat den Bürgermeister, den Auftrag für die Reinigung der Turn- und Festhalle, der Grundschule und des Jugendzentrums für zunächst vier Jahre an die Firma Glawa Reinigungsdienstleistungen aus Gottenheim zu vergeben. Die Neuvergabe wurde notwen-

4. Einführung KM-Rechnungseingangsworkflow-SAP in der Gemeinde Umkirch

- Beratung und Beschlussfassung:

Einstimmig sprach sich der Gemeinderat für die Anschaffung der digitalen Rechnungs-Software zum Preis von rund 18.000 Euro aus. Diese soll nach und nach die Rechnung aus Papier ersetzen, wie Rechnungsamtsleiter Herr Speck erläuterte. Zudem würden Arbeitsabläufe wie beispielsweise das Einscannen analoger Rechnungen entfallen und damit stets wiederkehrende Arbeitsgänge deutlich beschleunigt.

Teilspernung der Straße „Im Hupfuf“

Für die Herstellung einer Gasleitung im Bereich der Straße „Im Hupfuf 39-45“ kommt es voraussichtlich bis zum 11.06.2021 zur Teilspernung der Straße. Die Arbeiten werden bei halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)
(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

In unseren Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1- 6 Jahren betreut. Für eine unserer Kindergartengruppen in der 23 Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren betreut, gebildet und erzogen werden, suchen wir Verstärkung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespräche, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Strukturiertes und Transparentes Arbeiten
- Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Freitag, 28.05.2021 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch, oder per E-Mail an kita-leitung@kiz-umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.

Fütterungsverbot für Tauben



Tauben Ansammlung in Umkirch

Es erreichen uns immer wieder Beschwerden, dass in öffentlichen Anlagen, auf Grünflächen und Straßen Tauben gefüttert werden.

Wir weisen in diesem Zusammenhang nochmals ausdrücklich darauf hin, dass gemäß § 17 der Polizeiverordnung der Gemeinde Umkirch ein Fütterungsverbot für Tauben und streunende Katzen auf öffentlichen Straßen und Gehwegen sowie in Grün- und Erholungsanlagen gilt.

Ein Verstoß gegen diese Vorschriften kann als Ordnungswidrigkeit im Sinne der Polizeiverordnung geahndet werden. Wir bitten um konsequente Einhaltung dieser Vorgaben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Was brauchen Familien in Umkirch?



Liebe Bewohnerin, lieber Bewohner von Umkirch,

es gibt im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald schon viele hilfreiche Angebote für Familien. Wir wünschen uns, dass mehr Menschen diese Angebote kennen lernen. Wir möchten, dass mehr Menschen Angebote nutzen können, die gut für ihre Gesundheit sind. Und wir fragen: Was brauchen Sie als Familie um gesund und fit zu bleiben?

Wir möchten sehr gerne mit Ihnen über Ihre Erfahrungen mit den Möglichkeiten in Ihrem Ort sprechen. Wir freuen uns, wenn Sie helfen, die möglichen Schwierigkeiten bei der Nutzung zu sammeln. Die Ergebnisse bekommen die Anbieter.

Sie brauchen dafür nicht viel Zeit. Es sind wenige, kurze Treffen. Der erste Termin ist online am Mittwoch, den 09. Juni 2021 von 19:00-19:45 Uhr. Und wir freuen uns, wenn Sie auch nach den Sommerferien nochmal mit dabei sind. Sie brauchen nur ein Smartphone. Sie müssen nichts Besonderes wissen oder können. Uns interessiert einfach Ihre Erfahrung und Meinung. Das ist für uns wertvoll.

Machen Sie mit und erzählen Sie uns Ihre Meinung!

Gestalten Sie mit – was haben Sie zu sagen?
Sind Sie dabei?

Melden Sie sich bis zum 07.06. bei Verena Elias: verena.elias@lkbh.de oder 0761 2187-3064. Wir freuen uns mit Ihnen zu reden!

Ihre

Kommunale Gesundheitskonferenz der Stadt Freiburg und des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald mit einer 7-Tage-Inzidenz unter 50



Weitere Lockerungen in Umkirch ab Mittwoch, 19. Mai 2021

Im Gebiet des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald und damit auch in Umkirch ist die 7-Tage-Inzidenz von 50 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner seit dem 14. Mai 2021 und somit an fünf aufeinanderfolgenden Tagen unterschritten.

Es gelten damit seit Mittwoch, 19. Mai 2021, folgende Lockerungen:

- Es dürfen sich wieder zehn Personen aus maximal drei Haushalten treffen. Kinder der jeweiligen Haushalte bis einschließlich 13 Jahre zählen dabei nicht mit.
- Der gesamte Einzelhandel darf öffnen. Auf den ersten 800 Quadratmetern (m²) Verkaufsfläche ist ein Kunde pro 10 m² erlaubt. Über 800 m² ist ein Kunde pro 20 m² erlaubt. Für eine Verkaufsfläche von 600 m² ergäbe dies maximal 60 Kunden. Bei 1.200 m² wären es 100 Kunden: 80 Kunden für die ersten 800 m² und 20 Kunden für die weiteren 400 m². Besondere Verkaufsaktionen, die einen verstärkten Zustrom von Menschenmengen erwarten lassen, sind nicht erlaubt. Die Testpflicht für Kundinnen und Kunden entfällt.
- Bibliotheken und Büchereien, Archive, Museen, Galerien, zoologischen und botanischen Gärten sowie Gedenkstätten dürfen ohne weitere Auflagen öffnen.
- Die allgemeine Maskenpflicht und die Testpflicht in den verschiedenen Bereichen bleibt erhalten.

Steigt im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die 7-Tage-Inzidenz an drei aufeinanderfolgenden Tagen auf über 50, werden diese Lockerungen zurückgenommen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung ab 14. Mai 2021



Grundsätzliche Regelungen

» Eigenverantwortliches Einhalten der **AHA-Regeln** immer dann, wenn Personen aufeinander treffen.



Abstand halten



Hygiene praktizieren



Medizinische Maske tragen



Corona-App nutzen



Regelmäßig lüften

» **Medizinische Maskenpflicht** ab 6 Jahre bleibt wie bisher bestehen*

*Ausnahme: Kinder unter 6 Jahre und Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Bescheinigung notwendig).

» Geschäfte mit **Produkten für den täglichen Bedarf** bleiben inzidenzunabhängig geöffnet

» **Home Office**, sofern möglich

» Gesundheitliche Fürsorge durch an den Betrieb angepasste **Hygienekonzepte**

» **Schnell- und Selbsttests**, die für bestimmte Dienstleistungen und Angebote erforderlich sind, müssen tagesaktuell sein (max. 24 Stunden alt). Die kostenfreie **Bürgertests** in den Testzentren können hierfür genutzt werden. Des Weiteren können zusätzlich folgende Stellen ein negatives Testergebnis bestätigen:

- Arbeitgeber*innen
- Anbieter*innen von Dienstleistungen
- Schulen für deren Schüler*innen sowie Personal

» Zu testende Personen dürfen einen für Laien zugelassenen Schnelltest an sich selbst unter Aufsicht durchführen und bescheinigen lassen.

Geimpfte und genesene Personen

- » Bei den **Kontaktbeschränkungen** zählen vollständig geimpfte und genesene Personen nicht zur Gesamtpersonenanzahl.
- » Geimpfte und Genesene sind von der Pflicht eines negativen Coronatests befreit, wenn sie einen entsprechenden Nachweis vorlegen. Einrichtungen können von dieser Regelung abweichen und einen negativen Coronatest einfordern.

Diese Ausnahmeregelungen gelten nur dann, wenn diese Personen keine akuten Symptome einer Corona-Infektion zeigen.

Inzidenz über 100 „Bundesnotbremse“

- ! Es gelten die Regelungen der **Bundesnotbremse des Infektionsschutzgesetzes** mit den Ergänzungen des Landes in der aktuellen Version der Corona-Verordnung.

In aller Kürze die Regelungen für die wichtigsten Lebensbereiche:



Kontaktbeschränkung
Haushalt plus eine Person.
Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.



Ausgangsbeschränkung
22 bis 5 Uhr



Kultur- und Freizeiteinrichtungen
sind geschlossen.



Körpernahe Dienstleistungen müssen schließen. Medizinisch notwendige Behandlungen sind weiterhin erlaubt. Friseurbetriebe dürfen geöffnet bleiben.



Schulen bei Inzidenz über 100 im Wechselunterricht. Bei Inzidenz über 165 sind Schulen im Fernunterricht. Kitas schließen. Notbetreuung möglich. Diese beiden Regelungen gelten auch für außerschulische Bildungseinrichtungen.

Alle Details sowie Fragen und Antworten finden Sie auf [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)



Stufenplan für sichere Öffnungsschritte ab 14. Mai 2021

Öffnungsschritt wird **jeweils** zurückgenommen, wenn Inzidenz an 14 aufeinanderfolgenden Tagen steigt.



Inzidenz **unter 100**

Unabhängig von den Öffnungsschritten gilt:

- » **Treffen** im öffentlichen oder privaten Raum: 2 Haushalte, maximal 5 Personen. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre sowie genesene und geimpfte Personen werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.
- » **Kitas** im Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen
- » **Grundschulen** im Präsenzbetrieb ohne Abstand
- » **Alle anderen Klassenstufen aller Schulen** Präsenzunterricht im Wechselmodell
- » Sonderregelung für **Abschlussklassen** möglich
- » **Voraussetzung** für die Teilnahme am Präsenzunterricht ist die verpflichtende Durchführung von 2 Corona-Tests pro Woche für alle Schüler*innen und Lehrpersonal an allgemeinbildenden Schulen sowie Berufsschulen.
- » **Ballett- und Tanzschulen** schließen für den Publikumsverkehr. Kontaktarmes Training mit maximal 5 Personen aus zwei Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.
- » **Theoretische und praktische Ausbildung und Prüfung** (gilt für Auto, Flugzeug und Boot) sind unter Hygieneauflagen und mit medizinischer Maske möglich.
- » **Körpernahe Dienstleistungen** sind unter folgenden Bedingungen erlaubt:
 - Während des gesamten Aufenthalts in der Einrichtung und der Dauer der Dienstleistung müssen alle Beteiligte medizinische Masken tragen. Ist dies nicht möglich (z.B. bei einer Rasur) wird ein tagesaktueller Schnell- oder Selbsttest der Kund*innen benötigt.
 - Nur mit vorheriger Terminbuchung
 - Weiterhin geschlossen ist das Prostitutionsgewerbe
- » **Liefer- und Abholdienste** in der Gastronomie generell erlaubt

Öffnungsschritt 1

Inzidenz 5 Tage unter 100*
*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Zusätzliche Öffnung folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest, Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktdokumentation):

- » **Einzelhandel** (Click&Meet) 1 Kund*in pro 40 m² Ladenfläche ohne Testkonzept. 2 Kund*innen pro 40 m² ohne Voranmeldung mit Testkonzept.
- » Lehrveranstaltungen im Freien an **Hochschulen und Akademien** bis 100 Personen, Nutzung von Lernplätzen mit Voranmeldung
- » Kurse an **Volkshochschulen** und ähnlichen Einrichtungen innen bis 10 Personen, außen bis 20 Personen (Tanz- und Sportkurse nicht erlaubt)
- » **Mensen, Cafeterien und Betriebskantinen** (1,5 m Abstand muss eingehalten werden)
- » **Nachhilfeunterricht** bis 10 Schüler*innen
- » **Musik-, Kunst-, Jugendkunstschulen** bis 10 Schüler*innen (kein Gesangs-, Tanz- oder Blasmusikunterricht)
- » **Archive, Büchereien und Bibliotheken** (1 Person pro 20 m²)
- » **Kontaktarmer Freizeit- und Amateursport** bis 20 Personen in Sportanlagen und -stätten außen
- » **Veranstaltungen des Spitzen- und Profisports** bis 100 Zuschauer*innen außen
- » Veranstaltungen zur **Religionsausübung** ohne Anmeldung

- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kino und ähnlichen) **außen** bis 100 Personen
- » **Zoologische und botanische Gärten** (1 Person pro 20 m²)
- » **Galerien, Gedenkstätten und Museen** (1 Person pro 20 m²)
- » **Freizeiteinrichtungen außen** (wie Minigolfanlagen, Hochseilgärten, Bootsverleih und ähnliche) bis 20 Personen
- » Außenbereiche von **Schwimmbädern aller Art** sowie Badeseen mit kontrolliertem Zugang (1 Person pro 20 m²)
- » **Gastronomie** (6 bis 21 Uhr) **innen** 1 Gast pro 2,5 m², Tische mit 1,5 m Abstand und **außen** unter Einhaltung der AHA-Regeln
- » Touristische Übernachtung in **Beherbergungsbetrieben** (wie Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campingplätze und ähnliche)
Achtung: Gäste ohne Genesenen- oder Impfnachweis müssen alle 3 Tage negativen Coronatest vorlegen.
- » **Touristischer Verkehr** wie Reisebusse, Seilbahnen, Ausflugsschiffe, Museumsbahnen und ähnliche (Start- und Zielort muss sich mindestens in Öffnungsstufe 1 befinden, maximal die Hälfte der vollen Besetzung)
- » Einrichtungen der **Tierpflege** wie Tiersalons oder Tierfriseurbetriebe (1 Person pro 20 m²)



Stand: 14. Mai 2021

Stufenplan für sichere Öffnungsschritte ab 14. Mai 2021

Öffnungsschritt wird **jeweils** zurückgenommen, wenn Inzidenz an 14 aufeinanderfolgenden Tagen steigt.



Inzidenz **unter 100**

Öffnungsschritt 2

Inzidenz sinkt 14 Tage nach Öffnungsschritt 1 weiter*

*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Zusätzliche Öffnung folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest und Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktdokumentation):

- » Lehrveranstaltungen an **Hochschulen und Akademien** bis 100 Personen in geschlossenen Räumen
- » **Musik-, Kunst-, Jugendkunst-, Tanz- und Ballettschulen** und vergleichbare Einrichtungen bis 20 Schüler*innen
- » **Gastronomie** (6 bis 22 Uhr) **innen** 1 Gast pro 2,5 m², Tische mit 1,5 m Abstand und **außen** unter Einhaltung der AHA-Regeln
- » **Messen, Ausstellungen und Kongresse** (1 Person pro 20 m²)
- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kinos und ähnliche) **innen** bis 100 Personen und **außen** 250 Personen
- » **Wellnessbereiche, Saunen und Schwimmbäder** innen und außen in Beherbergungsbetrieben für Übernachtungsgäste geöffnet (1 Person pro 20 m²)
- » **Wellnessbereiche und Saunen** innen und außen für Gruppen bis 10 Personen
- » **Schwimmbäder** innen und außen (1 Person pro 20 m²)
- » **Kontaktarmer Freizeit- und Amateursport** in Sportanlagen, -stätten und -studios (1 Person pro 20 m²) innen und außen
- » **Veranstaltungen des Spitzen- und Profisports** mit maximal 250 Zuschauer*innen innen und außen
- » Bei Veranstaltungen zur **Religionsausübung** Gemeindegesang zulässig

Öffnungsschritt 3

Inzidenz sinkt 14 Tage nach Öffnungsschritt 2 weiter*

*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Zusätzliche Öffnung folgender Einrichtungen mit **Test- und Hygienekonzept** (bedeutet tagesaktueller Coronatest und Hygienemaßnahmen vor Ort sowie Kontaktdokumentation):

- » Lehrveranstaltungen an **Hochschulen und Akademien** bis 250 Personen
- » **Messen, Ausstellungen und Kongresse** (1 Person pro 10 m²)
- » **Kulturveranstaltungen** (in Theater, Opern, Kulturhäusern, Kino und ähnlichen) **innen** bis 250 Personen und **außen** bis 500 Personen
- » **Freizeitparks und sonstige Freizeiteinrichtungen** (1 Person pro 10 m²)
- » **Wellnessbereiche, Saunen und Schwimmbäder** innen und außen (1 Person pro 10 m²)

Lockerungen bei Inzidenz **unter 50**

Inzidenz 5 Tage unter 50*

*Tritt am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Weitere **Lockerungen:**

- » **Treffen** im privaten oder öffentlichen Raum mit 10 Person aus bis zu 3 Haushalten. Kinder der Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.
- » Öffnung von **Einzelhandel** mit folgenden Auflagen:
 - Geschäfte mit weniger als 10 m² Verkaufsfläche: maximal ein*e Kund*in
 - Geschäfte mit bis zu 800 m²: ein*e Kund*in pro 10 m² Verkaufsfläche
 - Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein*e Kund*in pro 20 m² (gilt nicht für den Lebensmitteleinzelhandel)
 - Maskenpflicht vor den Geschäften und auf den Parkplätzen
 - Gesteuerter Zutritt
 - Warteschlangen vermeiden.
 - Besondere Verkaufsfaktionen sind nicht erlaubt
- » **Archive, Büchereien und Bibliotheken** ohne Auflagen
- » **Zoologische und botanische Gärten** ohne Auflagen
- » **Galerien, Gedenkstätten und Museen** ohne Auflagen

Lockerungen werden **zurückgenommen**, wenn Inzidenz an 3 aufeinanderfolgenden Tagen über 50 liegt.



Stand: 14. Mai 2021

ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

! Achtung: Termin ist verlegt

Dienstag	25.05.2021	Papiertonne
----------	------------	-------------



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr



Besuch der Gemeindebücherei ab Mittwoch, 19. Mai 2021, zu den gewohnten Öffnungszeiten möglich

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald hat eine stabile Inzidenz von unter 50. Dadurch ist die Wiederöffnung der Gemeindebücherei zu den gewohnten Öffnungszeiten und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich.

Bitte beachten Sie beim Besuch die folgenden **Infektionsschutzvorgaben**:

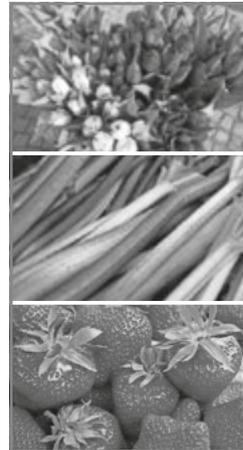
- Einhaltung der Kontaktbeschränkungen:
Maximal 1 Person pro 20 m²
- Es wird weiterhin eine **Anwesenheitsliste** mit Kontaktdaten geführt.
- **Maskenpflicht**

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!
Ihre Gemeindebücherei Umkirch

Maskenpflicht auf dem Wochenmarkt

Auf dem Umkircher Wochenmarkt gilt weiterhin die Maskenpflicht. Seit der neuesten Fassung der Corona-Verordnung der Landesregierung gilt in Fußgängerzonen eine Maskenpflicht, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann. Da dieser Mindestabstand beim Einkaufsgeschehen auf einem Wochenmarkt nicht der Fall ist, muss auf dem Umkircher Wochenmarkt eine medizinische Maske getragen werden.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**



Tierischer Nachwuchs am Eulenplatz der KiTa

Die Kinder und Erzieherinnen der Eulengruppe der KiTa Umkirch wurden vorige Woche von einem aufgeregten Gezwitscher überrascht. Dieses kam aus einem Nistkasten, das auf dem Gelände der Kita-Gruppe angebracht ist. Bei genauerem Beobachten sahen sie, dass ein Blaumeisenpärchen immer wieder zum Nistkasten flog. Die Vogeleltern hatten fünf Blaumeisenjunge bekommen, die unermüdlich nach Futter verlangen. In den kommenden Tagen werden die kleinen schon ihr Nest verlassen. Die Kinder und Erzieherinnen warten gespannt auf die ersten Flugversuche.



ZITAT DER WOCHE

Vergiss nicht - man benötigt nur wenig,
um ein glückliches Leben zu führen.

Marc Aurel



Feuerwehr aktuell

Bericht Hauptversammlung 2020

Am 12.05.2021 fand der Nachholtermin der Hauptversammlung 2020 der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch unter Einhaltung von Covid-19 Hygienebedingungen in der Turnhalle statt. Kommandant Benedikt Tröscher begrüßte Bürgermeister Walter Laub, Ehrenkommandant Karl Tröscher, sowie die anwesenden Kameraden der aktiven Einsatzabteilung. Er dankte den Anwesenden für ihr Kommen und hob die Besonderheit dieser Hauptversammlung hervor, welche durch die derzeit geltenden Covid-19 Restriktionen deutlich verkürzt wurde. Die Hauptversammlung wurde im Wesentlichen auf die anstehenden Wahlen des Kommandantenstellvertreters und des Feuerwehrausschusses reduziert, welche bereits in 2020 stattfinden hätten sollen.

Es folgte ein kurzer Bericht des Kommandanten, der alle notwendigen Informationen kurz zusammenfasste. Corona hat vieles zwangsweise zum Stillstand gebracht, jedoch nicht die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch: in 2020 gab es eine überdurchschnittliche hohe Anzahl von 50 Einsätzen, welche trotz erhöhter Hygienemaßnahmen professionell durchgeführt wurden.

Benedikt Tröscher sprach über die durchgeführten Onlineproben und dass man inzwischen wieder in Kleingruppen proben dürfte. Dies sei wichtig, um die Einsatzbereitschaft der Wehr aufrecht zu erhalten, so Kommandant Tröscher. Er freute sich weiterhin, dass die Impfquote der Wehr bereits bei 98% liegt, was die Einsatzbereitschaft weiter stärkt.

Kassenprüfer Gabriel Tröscher berichtete über den Verlauf der durchgeführten Kassenprüfung und bestätigte eine einwandfreie Kassenführung. Daraufhin beantragte Bürgermeister Walter Laub die Entlastung, welche einstimmig erteilt wurde.

Kommandant Tröscher bat daraufhin Bürgermeister Laub die Wahl zu leiten. Es folgte eine geheime Wahl, welche durch Bürgermeister Walter Laub und Ehrenkommandant Karl Tröscher geleitet wurde. Die Tagesordnung wurde während der anschließenden Stimmenauszählung weitergeführt, um die Dauer der Veranstaltung möglichst gering zu halten.

Im Folgenden stellte Kommandant Tröscher die Satzungsänderung zur Abstimmung, welche es der Wehr zukünftig erlaubt, die Hauptversammlung auch online durchführen zu können, sollte dies durch zwingende Gründe notwendig sein. Die Mitglieder wurden vorab über die geplanten Änderungen informiert, so dass eine zügige Abstimmung stattfinden konnte, in der die Satzungsänderung einstimmig angenommen wurde.

Wie in jedem Jahr standen auch in dieser Hauptversammlung Beförderungen und Ehrungen in der Wehr an. Auf Grund der Covid-19 Einschränkungen konnten diese nicht wie üblich per Handschlag überbracht werden. Kommandant Tröscher stellte eine gesonderte Veranstaltung in Aussicht, auf der die Ehrungen in gewohnter Form nachgeholt werden, sobald die Situation es zulässt.

Er verlas daher die Beförderungen und Ehrungen wie folgt:
Befördert wurden zum
Feuerwehrmann auf Probe: Nicolai Willius
Feuerwehrmann: Niclas Haas, Ian Heidmann
Oberfeuerwehrmann: Tom Döring, Patrick Linder, Pascal Schulz, Sebastian Wengler, Nick Zaretzke
Brandmeister: Marco Hagios

Ehrungen des Kreisfeuerwehrverbands:
15 Jahre (Bronze): Denis Leukel, Gabriel Tröscher
40 Jahre (Gold): Thomas Haas, Clemens Hug, Georg Schlayer, Martin Sutter, Jürgen Tritsch

Ehrungen der Gemeinde Umkirch:
Berthold Heitzler (50 Jahre), Robert Fahrländer (60 Jahre), Werner Graner (60 Jahre)

Kommandant Tröscher dankte Walter Tröscher, der in die Ehrenabteilung übergeht.

Im Anschluss darauf informierte Bürgermeister Walter Laub über das Wahlergebnis:

Zum Kommandantenstellvertreter gewählt wurde Marco Hagios. Für den Feuerwehr Ausschuss gewählt wurden Chris Freßle, Simon Schlayer, Jürgen Tritsch, Kevin Kupfer, Sebastian Wengler und Thomas Tanz.

Kommandant Tröscher bedankte sich bei dem ausscheidenden Kommandantenstellvertreter Florian Müllerschön für die gute Zusammenarbeit in den vergangenen 9 Jahren und lobte das gemeinsam Erreichte. Weiterhin bedankte er sich bei den ausscheidenden Ausschuss Mitgliedern Christian Lindinger und Dominik Rösner für die gute Zusammenarbeit und den Einsatz im Feuerwehr Ausschuss.

Zum Abschluss sprach Bürgermeister Laub noch kurze Grußworte und dankte den Mitgliedern der Wehr, auch im Namen des Gemeinderates, für ihren freiwilligen Einsatz in der Gemeinde, speziell in Zeiten von Covid-19.

Mit den besten Wünschen für die Zukunft beendete Kommandant Tröscher dann die Versammlung.

Gehwege nicht befahren und beparken!

Regelmäßig erreichen uns Beschwerden, dass die Gehwege im Bereich der Hauptstraße durch parkende Fahrzeuge ganz oder teilweise versperrt werden. Hierdurch sind die Fußgänger und Rollstuhlfahrer gezwungen, auf die Fahrbahn auszuweichen und werden dadurch gefährdet.

Wir weisen deshalb auf die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung hin:

Das Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten, auch wenn eine Randpflasterung (abgesenkter Bordstein) manchmal dazu verführt. **Das Verbot gilt insbesondere auch für das Befahren von Gehwegen!** Das Parken auf Gehwegen ist nur dort erlaubt, wo dies durch eine entsprechende Beschilderung ausdrücklich gestattet ist.

Parken auf der Fahrbahn macht den Verkehr langsamer und damit sicherer. Etwaige Halte- und Parkverbote sind allerdings zu befolgen, wo sie aus Gründen der Verkehrssicherheit angeordnet sind. Helfen Sie durch Ihr Vorbildliches Verhalten mit, den Straßenverkehr in unserer Gemeinde sicherer zu machen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Herr Deusch befindet sich in der Zeit vom 25.05. bis einschließlich 06.06.2021 in Urlaub.

Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt vom:
25.05. – 30.05.2021 Pfarrerin Marika Trautmann, Tel. 1721
31.05. – 06.06.2021 Prädikantin Doris Thiel, Tel. 3551

Gemeindediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

GOTTESDIENSTBESUCHE

Bitte melden Sie sich zu den Gottesdienstbesuchen an. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

online: ekiu.church-events.de

Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Telefon: 07665/972103

Bitte beachten Sie, dass - wie auch beim Einkaufen oder im ÖPNV - medizinische oder FFP2 Masken getragen werden müssen.

Bei gutem Wetter finden die Gottesdienste auf der Wiese beim Ev. Gemeindezentrum statt. Bitte denken Sie an warme Kleidung.

Die Stühle werden so aufgestellt sein, dass zwei Meter Abstand eingehalten wird. Leider können wir nicht miteinander singen, aber die Orgel wird uns musikalisch begleiten.

Nur bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

Trotz aller Beschränkungen wollen wir einen fröhlichen Gottesdienst miteinander feiern und freuen uns auf Ihr Kommen.

Sonntag, 23.05.2021 - Pfingsten

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Eberhard Deusch

Pfingstmontag, 24.05.2021

10.30 Uhr Regionaler ökumischer Gottesdienst am Pfingstmontag auf dem Gutshofplatz in Umkirch
Bitte melden Sie sich hierzu auf der Homepage der Evang. Kirchengemeinde Umkirch an
Bei Regen entfällt der Gottesdienst

Sonntag, 30.05.2021

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrerin i. R. Christiane Drape-Müller

Wochenspruch

Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.

Sacharja 4,6

Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeindediakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.

Regionaler ökumischer Gottesdienst am Pfingstmontag, den 24.05.2021



Die evangelischen Kirchengemeinden Eichstetten, Bötzingen, March und Umkirch sowie die katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim laden recht herzlich zu dem gemeinsamen Gottesdienst an Pfingstmontag ein.

Er findet am 24.05.2021 um 10.30 Uhr auf dem Gutshof in Umkirch statt.

Bitte melden Sie sich hierzu über die Homepage der Evang. Kirche, Umkirch oder direkt über: ekiu.church-events.de an.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim



Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de

Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665/42530-41

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

Kontaktstelle Umkirch

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

Die Kontaktstellen sind geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gottesdienste

Samstag, 22.05.

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

Sonntag, 23.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** als Gedächtnisgottesdienst für Heinrich Kammerer (Umkirch)

11:45 **Taufe** (Umkirch)

18:00 **Pfingstvesper** (Bötzingen)

Montag, 24.05.

10:30 **Ökumenischer Gottesdienst** [Gutshof] aller Gemeinden der Evangelischen Kirchengemeinden aus Bötzingen, Eichstetten, March und Umkirch und der Katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim Bitte entnehmen Sie weitere Informationen zu diesem Gottesdienst aus dem Gemeindeblatt (Umkirch)

19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Freitag, 28.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

Samstag, 29.05.

18:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Sonntag, 30.05.

09:00 **Eucharistiefeier** mit Erwachsenenfirmung (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** entfällt (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

11:45 **Taufe** (Holzhausen)

15:00 **Andacht** (Hugstetten, Dreifaltigkeitskapelle)

15:00 **Andacht** (Neuershausen, Dreifaltigkeitskapelle)

18:30 **Maiandacht** gestaltet vom Wortgottesfeier-Team (Bötzingen)

Bitte beachten Sie:

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag bis Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300

(Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300)

**INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE:
WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH**

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

Liebe Gemeindemitglieder,

sicherlich ist Ihnen die Entscheidung des Vatikans vor einiger Zeit, die Segnung homosexueller Paare weiterhin strikt abzulehnen, nicht entgangen. Wir als Ministranten-Leiterrunden beschäftigen uns nun schon seit mehreren Wochen mit diesem Thema und investieren viel Zeit in Gespräche und Diskussionen. Wir alle stimmen dieser Aussage nicht zu und wollen darüber auch nicht schweigen, denn ein Schweigen zu so einem wichtigen Thema wird oft als eine stille Zustimmung interpretiert. Das ist eindeutig nicht der Fall! Wir sind geschlossen der Meinung, dass alle Menschen in unserer Kirche willkommen sein sollten.

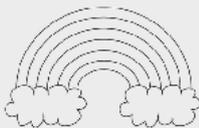
Wir möchten uns deshalb klar von der veröffentlichten Haltung des Vatikans distanzieren, denn für uns ist Liebe nicht geschlechtsspezifisch. Auch gleichgeschlechtliche Paare können sich dazu entschließen, ihren Lebensweg in Verantwortung, Fürsorge und Liebe zueinander und zu Gott, gemeinsam zu gehen. Sie stehen einem heterosexuellen Paar dabei in nichts nach; ihre Liebe ist genauso richtig, innig und echt. Deshalb findet sich unserer Meinung nach auch in homosexuellen Partnerschaften Gottes Wille wieder. Um genau so eine „benedictio“, einen Segen, eine Zusage, dass auch homosexuelle Paare Gottes Willen erfüllen, geht es uns.

Wir sehen in gleichgeschlechtlichen Partnerschaften keine Sünde, die Gottes Plan entgegensteht. Ebenso muss homosexuellen Menschen nicht „geholfen“ werden. Ein solches Verständnis von Homosexualität als Abartigkeit oder Krankheit ist entwürdigend und in großen Teilen der Gesellschaft auch schon längst überwunden. Das fordern wir auch von unserer Kirche, insbesondere der Leitung der Weltkirche!

Das Leben und auch die Liebe ist bunt wie ein Regenbogen, vielfältig und wunderschön. Dies sollte auch unsere Kirche erkennen. Liebe, die gegenseitig Verantwortung übernimmt, kann niemals Sünde sein. Aus diesem Grund sollte auch eine Segnung gleichgeschlechtlicher Partnerschaften möglich sein.

Wir als Leiterrunden wollen mit Ihnen ins Gespräch kommen. Daher werden wir ab 22.05.2021 in allen Kirchen der Gemeinde Pinnwände aufstellen und fordern Sie auf Ihre Ideen und Meinungen dort anzubringen. Gerne können Sie sich auch durch eine E-Mail an ministranten.goumboei@kath-margot.de oder ministranten.march@kath-margot.de einbringen. Dieser Austausch soll der Start für Aktionen und Gottesdienste sein, um unser Anliegen weiter zu verfolgen. Falls Sie einen Beitrag zu diesem Prozess leisten wollen, freuen wir uns auf Ihr Mitwirken.

*Die Ministranten-Leiterrunden
der Kirchengemeinde March-Gottenheim*


**WIDERSTANDSKÄMPFER IM NATIONALSOZIALISMUS,
PIONIER DER FRIEDENSBEWEGUNG
UND DER ÖKUMENE – AUSSTELLUNG UNSERER KIRCHENGEMEINDE ÜBER MAX JOSEF METZGER IN KOOPERATION MIT PAX CHRISTI**

Die große Resonanz auf einen Vortrag beim Ökumenischen Bildungswerk March ermutigt uns zu einem weiteren Schritt: In Zusammenarbeit mit der katholischen Friedensbewegung Pax Christi laden wir ab dem Pfingstfest zu einer Ausstellung in die Sankt-Gallus-Kirche in Hugstetten ein. Dort werden Sie den Lebensweg eines Freiburger Diözesanpriesters kennenlernen, für den seit 2006 ein Seligsprechungsverfahren läuft und nach dem das Seniorenwohnheim unserer Caritas in Umkirch benannt ist: Max Josef Metzger (1887-1944).

Metzger stammt aus dem südbadischen Schopfheim. Nachdem er als Feldgeistlicher an der Front des Ersten Weltkriegs die Schrecken des Krieges kennengelernt hatte, engagierte er sich zeitlebens für Frieden und Völkerverständigung. Angesichts der Unterdrückung durch die Nationalsozialisten erkannte er, wie wichtig es für den Frieden ist, dass die christlichen Konfessionen näher zusammenfinden. Metzger wurde zu einem der Pioniere der ökumenischen Bewegung.

Pax Christi schreibt: „Mit der Gründung der Christkönigs-Gesellschaft in Meitingen bei Augsburg setzte Metzger seinen Grundgedanken der Erneuerung des Christentums auf der Grundlage des Evangeliums um. Die Überwindung aller Grenzen – sozial, religiös, national – das war sein Lebenswerk, darin sah er den christlichen Auftrag. Diesem Ziel lag auch das ‚Nordlandmemorandum‘ zugrunde, in dem er 1943 eine europäische Neuordnung nach dem Krieg entwarf. Das Memorandum fiel der Gestapo in die Hände; dies bedeutete das Todesurteil für Max Josef Metzger.“

Dr. Christian Heß, Kooperator

**AUS DEN VEREINEN****Musikverein Umkirch****Kuchenverkauf am Muttertag**

Nach der Verkaufsaktion am vorletzten sonnigen Muttertags-Sonntag möchten wir uns herzlich bedanken:

- für Ihren Besuch und damit Ihre Unterstützung für den Musikverein
- für die zahlreichen Kuchenspenden
- für das tatkräftige Anpacken in coronakonformen Schichten von unseren Aktiven

Ihr MVU



VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Noch schnell ein Mannschaftsfoto und dann konnte es auch schon losgehen ...

Vermutlich erging es allen Akteuren ähnlich, als er seiner Frau und Freunden mitteilte, dass er sich am Samstag zum Inline Street Hockey mit seinen alten Kumpels trifft.

„Verletzt euch bitte nicht ... Ihr seid nicht mehr so jung wie damals ... macht langsam ... passt auf euch auf ...“ es klang beinahe so, als ob man gemeinsam zu einer heiklen Mission aufbrach.

In der Tat war man nicht mehr so jung - Es ist schließlich bereits knapp 25 Jahre her, als man sich gefühlt jedes Wochenende auf dem „Neukauf Parkplatz“ oder hinterm „Kindergarten Regenbogen“ getroffen hatte, um gemeinsam Hockey zu spielen.

Das Wetter jedenfalls hätte am Samstag nicht besser sein können und die Mannschaft war mit 9 Spielern nahezu komplett aufgelaufen. Jeder kramte seine alten Sachen raus, montierte noch schnell die neu gekauften Rollen auf die alten Skates und fuhr sich auf dem Platz gleich mal etwas ein. Es sah schon sehr danach aus, dass jeder sich seiner Verantwortung bewusst war, sein Gegenüber nicht zu verletzen.

In einem fairen, aber auch ansehnlichen Schlagabtausch jagte man knappe 2,5 Stunden dem Puck hinterher. Man schenkte sich nichts, jedoch war auch schnell klar, dass man nicht mehr der kleine Junge von damals war. Das merkte man auch daran, dass die ein oder andere Stelle am Körper plötzlich anfang zu zwicken und mit Ende des letzten Spiels dann auch die Luft komplett raus war.

Trotzdem war man sich einig, dass dies keine einmalige Sache bleiben soll. Die kommenden Samstage sind bereits angepeilt und bis dahin sind die kleineren und teilweise auch größeren Blessuren vermutlich wieder ausreichend auskuriert :-)

Solltet auch Ihr Interesse haben bei unserem „Alt-Herren-Team“ mit dabei zu sein, meldet euch bei uns unter vorstand-jugend@vfr-umkirch.de

WISSBEGIERIG? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Inhalte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,

die Musikschule im Breisgau wünscht Ihnen **schöne Pfingsten**. Während der Ferien ist unsere Geschäftsstelle nur zeitweise besetzt. Wir hoffen, dass der Unterricht nach den Ferien auch wieder für Blasinstrumente und Gesang präsent stattfinden darf. Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer Homepage www.musikschule-breisgau.de, sowie auf Facebook und Instagram.

Kontakt:

Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
E-Mail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891



SONSTIGES

Sie wollten schon immer mal in einem Chor mitsingen..., dann passt es jetzt gut!

Jetzt können Sie mit uns (hoffentlich bald) einen Start wagen! Der Zeitpunkt ist geradezu ideal: Wir möchten mit unserer neuen Chorleiterin (die leider auch ausgebremst ist wie wir) neue Akzente setzen, unser reichhaltiges Repertoire neu erarbeiten und erweitern.

Wir sind ein Frauenchor – MontagsChor Lehen e.V. –, offen für Mitsingende jeden Alters: Grundvoraussetzung ist Freude am Singen!

Weitere Informationen können Sie unserer Homepage – www.montagschor-lehen.de – entnehmen. Schreiben Sie uns eine Mail - info@montagschor-lehen.de – oder kommen Sie vorbei, wenn wir wieder starten! Das können Sie über die Presse, Homepage oder eMail erfahren, wenn Sie uns kontaktiert haben.

Wir, die Frauen vom MontagsChor, freuen uns auf Sie!

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht
ab der Badesaison 2021 im Schwimmbad Oberrotweil

eine/n Mitarbeiter/in als Badeaufsicht zur Unterstützung des Bademeisters(m/w/d)

Voraussetzungen:

Rettungsschwimmer in Silber
Freude am Umgang mit Menschen
Selbstständiges Arbeiten und zeitliche Flexibilität
Der Beschäftigungsumfang richtet sich nach Vereinbarung und Ihrer Flexibilität.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:
Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de. Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Wir suchen Sie!!!

Ab sofort oder nach Vereinbarung in

Voll-/ Teilzeit für den Verkauf von Fleisch- und Wurstwaren

Näheres/ Bewerbung unter:
Tel: 07665/ 1303, Jürgen Selb
oder metzgerci_selb@wcb.de

Hauptstr. 37, 79232 March

Liebe Vermieter!

Ich, 32, NR, sehr ruhige und zuverlässige Pers. in unbefr. Arbeitsverhältnis, mit kleinem, ruhigen Hund, **suche 1-2-Zi.-Whg. bis 650 € warm.**

E-Mail: clarissa1989@gmx.net

Wir suchen für unseren Mitarbeiter eine

1-2-Zimmer-Whg.,

gerne auch als WG, in March und Umgebung.
Einzug ab 14.06.2021 möglich.
Tierfreier und Nichtraucher-Haushalt.



MERKLE
BEWEGT

Firma AHP Merkle GmbH
Gottenheim

Handynr.: 0157 355 682 52

Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



55

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



58

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE ANZEIGE!**

PRIMO
SONDERSEITEN
THEMEN

DAS IDEALE UNTERFÜR IHRE WERBUNG
PRIMO
Verlag | Druck | Service

Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE
UNS AN!**

☎ 0 77 71 93 17-100 ✉ sonderseiten@primo-stockach.de
📄 0 77 71 93 17-105 🌐 www.primo-stockach.de

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

On line lesen
www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Seit über 30 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

Markgrafenstube Bötzingen

Markgrafenstraße 3 a • Tel. 07663 / 608 34 83

Ein herzliches Dankeschön an alle,
für die Unterstützung in der schweren Zeit.

Besonders danke ich für die lieben Briefe und Geldspenden.
Ich freue mich, dass mein Lokal nach langer Zeit
wieder geöffnet hat.

Alle Speisen auch zum Mitnehmen.

Auf Ihr Kommen freut sich Silke und Team

Wir bitten um Beachtung der geltenden Corona-Regeln

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Es ist wieder Pflanzzeit...



- Bio Fachmarkt Selinger**
Winzerweg 1, Merdingen
07668 5745
www.bio-beni.de
- Gemüse- und Kräutersetzlinge aus kontroll.-biologischem Anbau
 - Balkonkastenerde mit Dünger für 6 Monate
 - Rindenmulch
 - Rindenumus
 - Hochbeeterde
 - Organische Düngemittel für den Garten

mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Täglich frische Erdbeeren.



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUP Ihr Meisterbetrieb
• Bäder + Service
• Baulechnerei
• Gasheizung

0171/2057454

xaver-ruf@t-online.de

Die perfekte Lösung
für Renovierung und
Neubau auf 3 - 6 m²

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

H-P FÜRDERER
Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ 07665/ 93 47 55
Mobil: 0176/ 22 24 27 22

Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

**ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD
WÜNSCHT SCHÖNE PFINGSTEN**

WIR MACHEN URLAUB
VOM 25.05.2021 BIS 04.06.2021

**AUSBILDUNGSPLATZ
ZFA AB SEPTEMBER 2021 FREI!**

BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN
TEL. 07663 9133160 • WWW.DR-ZIEBOLD.DE

Hotel-Gasthaus Krone in Bötzingen
Wir sind wieder für Sie da!

Liebe Gäste, wir freuen uns sehr, Sie ab dem 22.5.2021 mit einer neuen Speise- und Weinkarte im Restaurant und auf unserer neu-renovierten Terrasse zu verwöhnen.

Unsere aktuellen Öffnungszeiten (Mittwoch Grillabend - wetterabhängig, Dienstag Ruhetag)

Samstag und Sonntag 11:30 – 21:00 Uhr
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 17:30 – 21:00 Uhr

Ihre Eintrittskarte für einen genußvollen Abend

- vollständig geimpft (seit mindestens 14 Tagen)
- vollständig genesen (PCR-Test, mind. 28. Tage)
- getestet, mit einem gültigen 24-Stunden Negativtest

Wir bitten Sie, die entsprechenden Dokumente mit sich zu führen. Die Maskenpflicht und Kontaktfassung sind im Restaurant weiterhin verpflichtend. Die Erfassung kann bei uns analog oder digital erfolgen. Der jeweilige QR-Code wird Ihnen im Restaurant zur Verfügung gestellt.

Wir empfehlen Ihnen eine Tischreservierung: 07663-94460
Gemeinsam mit unserem Team freuen wir uns auf Sie!
Herzlichst René & Franziska Ullrich
Hotel-Gasthaus Krone · Gottenheimer Str. 1 · 79268 Bötzingen
www.hotelgasthauskrone-boetzingen.de restaurant@hotelgasthauskrone-boetzingen.com

Wir impfen!

Dr. med. Ralf Becker
Telefon 0761/83667 • Termine nach Vereinbarung
Breisgauer Straße 53 • 79110 Freiburg-Lehen

Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten 79111 Freiburg-St. Georgen
Am Bahnhof 12 Sarahof 4
Tel. 0 76 65 - 13 48 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen

79288 Gottenheim Handy 0171 / 99 73 213 79268 Bötzingen
Carl-Frey-Str. 7 info@meier-bestattungen.de Hauptstr. 36
07665 / 7982 www.meier-bestattungen.de 07663 / 2387



Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
■ **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
■ **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 22.05.2021:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
Sonntag, 23.05.2021:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl, Tel.: 07662 - 3 37
Montag, 24.05.2021:
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99
Dienstag, 25.05.2021:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Mittwoch, 26.05.2021:
Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,
79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
Donnerstag, 27.05.2021:
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,
79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
Freitag, 28.05.2021:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Samstag, 29.05.2021:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon
des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
■ Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de